



NEW YORK BANKO  
POROKURORO GNATANGO LA BIRO

ERIC T. SCHNEIDERMAN  
POROKUROR SÉNÉRALO



NEW YORK BANKO LA LAKARANDIRO DEPARTEMAN  
NEW YORK BANKO LA UNIVERSITÉ

MARYELLEN ELIA  
LAKARANDIRO LA KILLAL  
NEW YORK BANKO LA UNIVERSITÉ PÉRÉSIDAN

27 Fewriye 2017

Gnin waato tambila la immigrasian kékouwo ka tambi féddéral kountiyo boulolma yé mool siyaman la silandi ké khak'kilo gnaamin banko ngnin kan. New York Banko moolou, milou yalong koo ibé gnilou foulou téma na agenso anin New York Banko kiitilalou la tabolo yé kibaaro do ka kii agensolma ila silan kouwo la anin wo kékouwol gnisinkaaro milou la wouli. New York Banko la Porokuro Sénéral la Biro ("PSB") Porokuro anin New York Banko la Lakarandiro Departeman ("BLD") ya safé ka foo kotein karadingol yé, lécolol ma, dimbayalou ma anin kaabilol ma New York Banko bée kono koo na lécolo bé toula dingira minya long nsé karandingol kantan gnoumala foysé karang no.

Ka taa New York Banko la Lakarandiro Sharian na, dindin min sango taambita sandji loulou la adoun aman sandji mouwan ani kilin sii minya long aman' lissé dipolomo soto woyé droi sotolé ka doung béeding écolol to ala kartié adoun anta dioola. Ka kafou wola, kartié lécolo gnatara lalé ka djouocco la laa rassure koo karandingol bé yé diya-gouwa lécol doun sandjiyo siilé anin i'gnantara kouwol min bé kéra to yé wolou bé daafa.<sup>1</sup> **Dindin milou ya long ko kahito té boulou, komi Amériki dingol lakahito, wolou yé sillo soto ka doun lécoloto a waato béela foni wolou siita sadjiyo minya long koo banko sharian ya dié koy gnantara /sabati kahitola gnisinkaaro.** Diaati, Amériki la sharian boung bay sandji ming tambita Plyler v. Doe, kono koo kartié lécolo man gnantara foola kan'té karandingol taala lecoloto minma ké diori lécoloti baawo am'ma sharian nong sabati kahito soto noté am'manké nong bankou din'ti noté a'wouloulalou noté a djiyatiyo.<sup>2</sup>

Ila foro to yé ming mouta PGB/BLD yé gnis koota kahito soto kouwol latombindiro lécol kartié to, koo lécol daayélé loun saféro, lécol moolou man gnanala gnisikarol kééla miya lon aba yiitala ko dinding mou immigration dingoléti, komi ila sékirité social ya foo gnis.<sup>3</sup> Ngi song khak'kilo

<sup>1</sup> Taa djiibé Lakarandiro. Sharian §§ 3202(1), 3205.

<sup>2</sup> Plyler v. Doe, 457 U.S. 202 (1982); yé Appeal of Pata fanan djibé, 40 Ed. Départeman Wassala 552, kiito No. 14,555.

<sup>3</sup> Taa djibéé, Cosimo Tangorra, Jr., "Manding dookou gnokolou" Létaro, New York Banko Lakaradiro Départeman (Sept. 10, 2014),  
<http://www.p12.nysesd.gov/sss/documents/EducationalServicesforRecentlyArrivedUnaccompaniedChildren.pdf>.

fan'nanna ko, waati ming ya long kartié lécolo soolota karandin la information dola komi ila nong banko /noté fédéral sharian ya laa gnamin, issa kée nolé ya baatou foo karandin yé lécol daayélé loung saféro ké ka koura ikana'na miira ko wolou informassion karandin la imigarasion kouwol baatoula ya taa noté fanan woo batoula ita taala.<sup>4</sup>

gning waati tambila, na agensol ma gnisinkari siifal do siiti'ma, kartié lécol la diya (farlol)gouwa kékouwo wonin bougna, gnisinkaro sé boono ameriki imigarassion anin Aado Minbétaamala (“IAM”) Wassala gnisinkaro ka karanding djé noté ka karandingol interwiwé, noté fanan ka. Aliya long gnaamin, sharian siyaman ya ké diya kouya silla farlo ka laa kartié lécololma kiiyésharian bougna niibé karandingol la gnisinkala lécoloto anin yé karandingol nfansoul informasion lamara, wonin New York Dimbaya Kiiti boung Acto (“NYDKA”) wonin fédéral Dimbaya lakarandiro, Droi anin Privé Acto (“DLDPA”). Ni tambita wo farla siifal ma, khani naya tara lé ibé fédéral immigarassion lakiilaliyama, issé ila lécol kartié boulano goléya kono. Gnin néya touna, fo na agensol bé kartié lécolol bé dookoulalou bée lé encouragela yé taa ila intendantbaa djibé anin lécol sharian kantarala taria taria nasotota ko fédéraalo immigarasion kiilalou gné gnisinkaro ké. Sani ibé gnisinkaro siifa dolou diabila, kartié lécolo dookoulalou gnantara dookouwo kélé in'ni intendant balou anin porokuroloul gnantangol Sénéralo ka lassaa fo niyé wolou gnisinkaro ké ité djiila sharian silola min laata bée kan ban.

*Gnisinkaro ninin inin karandigol yé bén noté nibée karandingo interwiwéla. **BLD métaloola gnisinkaro koo milou bé sharian kantarala mang gnana karandindingol la bo lécoloto noté ka gnisinkaro kouwol dola ma na wouloulalou noté a baadin mansong**, fo nakéta ko féero tidié (taa djibée, komi nin sharian kantaralalou yé Mandan kéindo soto noté nin crimo kéta wo lécolo fanto).<sup>5</sup> Lécol kountiyol bé moolou encouragéla fo issé taama wo waato sharian silo kan wonin ka djooki ila nong lécol taamagna sharian kan. Mba la bambana alyé koo, ning IAM noté fédéral imigarasion mool do naata lécoloto karadingol dolé gnisinkaro (ka interwiwé ban anin/noté gnisinkaro ban), kartié lécolo gnantara ila moolou bé lalon'na koy gnantara taria taria intendant ba kiilila ka faayé anin kartié lécolo la sharian kantarala timbédiro, wonin boungna ba ila faralola ka laa karandiro sharian kan, Plyler, anin fanan Sani NYDKA ba kang diila koysé karandingo dié nolé.*

---

<sup>4</sup> Wonin référanço sékurté socialo lalang kibaaro, BLD mang kartié lécolo gnisinkaro kanrandigol la sécurité socialo cartol la noté nimérol féy, sanaayé lécol daayélé saféro ké noté wo koola.

<sup>5</sup> Taa gnisinkaro N.Y.B.L.D. Minsé khakilisoro ké la miro 91(suin 17, 1959) (“khani sharian kantaraloul kiling man gnan'na dinding labola lécol boungto naya tara dindin nin bé karantaa'to nay a tara awouloulaloul man silo boulayé fissa gnisinkaro”); adjibé fana N.Y.B.L.D Minsé khakili soro ké la miro 148 (février. 23, 1965) (“Fanfan anté Lécolo to komi yé karanding mouta ka silo boula sharian lakantaralalou noté moo kotéin fo woo ya gnisinkaro noté fanan kaala boo wo dingirato akéta gnaawognama.”) Nga mouta dian minna bé laaring sharian diaama lékan gnisinkaro daabato, wonin dokotéin NYDKA min ya long abé solala min'na wolémou gnisinkaro gnantara a ké waakili ka khakilo latamandila ka dindin wouloulalou noté djiatiyo kiilila nayasoto koo dindin man sandji 16 soto adoun sharian latamamdiro ya mouta, ka kafou wooma ko ya long ko gnisinkaro gnantara a ké waakili ka khakilo min'na wolémou assé nolé ka woo gnisinkaro maabé. Taa adjibé N.Y. Dimbaya sharian Acto § 305.2; Matter of Jimmy D., 15 N.Y.3d 417 (2010).

*Gnininkaro ming gnantara kéra ka karandingol la informasionlou yé min maabo maassoto.* Komi, na agensol yéin soo khak'kilola ko, Niyé gnisnikaro massoto ka boonang immigrassion moolouma ki ba fée ka karanding na informasionlou yé min maabo lé soto, kartié lécol gnantara porokuroro djéla lé ko na nsonta ka informssionlou la bola wossé nolé ka djii DLDPA la farla silila.<sup>6</sup> DLDPA diamadiama yé tongo laalé lecol kartiéma milouya long issé fédéralo la kodo lamoutalé ka moo la lalongna Kibaaaro ("MLK") min'bé karanding la lécol informassion to woya tara in'ni karandigo wouloulalou mang béingama. DLDPA sé nson nolé informassion diyo naya tara wo informasion diyo yé dandoula sotolé, dandoula milouya long ya foolé sharian kono. Wo condision to dandoulalou gnisnikaarol baato lé moo fansou laa kouwo gouverneman fédéralo ya naati lé.<sup>7</sup> **A kéta gnaawo gnaama, gnisnikaro ming boto IAM noté federal immigragation moolou ma ka karandingo la MLK massoto lakarandiro la informassion maabo too man diya DLDPA yé fo naya tara ko karandigo wouloulala noté adjaatiyo nsonta ya la informassionloul labo.**<sup>8</sup>

BLD la biro P-12 Lakarandiro politiko wo fanan yé tombindiro naati lé lécolo kartié ka laa Karandingol bé Lakhoroya Acto ("KLA") min yé saabou wolémou arcelman fitino ming sotota lécolol to gnis lookoung taambilal banko gnis kang. Wo tombindiro sé maasoto nolé djan: <http://www.p12.nysed.gov/dignityact/documents/dasa-guidance.pdf>.

Waati minya long mool bé fan gnisnkala gnisn kari diaamalafita lon'na gouverneman fédéralo bé ming kéra woo immigrassion fitino la kouwola, ntél lakarandirilalou nin gouverneman moolou gnantara diaati ka long ko, nga khaabilol khakilol boula ko karandingol bé la droi lému yé karang a gnomala ikana silan yé déwoundi nibé lécoloto. Nna calassol gnantara kéra dingira guérin'mba léti na dindigol fée. Mbal taantoula kotein, alyé maakoyo ming kée karandingol, dimbayalou, anin kaabilol la kouwola.

Mbaal salamou,



MaryEllen Elia  
Lakarandiro la Kiila



Eric T. Schneiderman  
Porokuror Sénéralo

<sup>6</sup> Taa djibé 20 U.S.C. § 1232g.

<sup>7</sup> Nii ya djibé 34 C.F.R. §99.31(a)(3) too, informassion yiitando sée nolé kakée kouwoti miyalon diya kouya gnisnikaar ti gnis to 34 C.F.R. §99.35, ka kang dii Ameriki kiilalou kountiyol ma, Komtoroloro sénéralo Ameriki la Porokuroro Sénéralo, Ameriki la Lakarandiro Départeman Sécrétéro; noté Banko anin nong diguiralou la Lakarandiro gnatangolo.

<sup>8</sup> Taa djibé 34 C.F.R. § 99.31.